

Herriko berripapera / Bulletin municipal



Larressore / Larressore

Janvier 2025 / Urtarrila 2025



LARRESOROKO HERRIKO ETXEA

MAIRIE DE LARRESSORE

Mot du Maire



Vous trouverez dans ce bulletin les actions marquantes de la commune en 2024, en premier lieu la réalisation du W-All près de Pelerenia, cet espace de loisirs intergénérationnel si fréquenté depuis son ouverture.

Deux autres espaces de loisirs ont également vu le jour à Gutibaratzea et Herri-ondo. Des créations de cheminements ont été réalisées pour sécuriser les déplacements piétons.

La commune est toujours engagée dans la transition énergétique, des études sont en cours sur les bâtiments publics. Des éclairages LED équipent maintenant certains d'entre eux.

La concertation pour le prochain PLUI est ouverte.

La mise en place de l'application Panneau Pocket pour communiquer au mieux et en temps réel avec vous, semble satisfaire les habitants, même les seniors !

Je vous laisse découvrir ce bulletin.

Chers Larresoroar, je vous présente avec le Conseil Municipal nos meilleurs vœux pour 2025. Que cette nouvelle année vous soit heureuse, prometteuse, faite d'épanouissements, personnels et professionnels.

De manière plus générale, je souhaite ardemment que cette nouvelle année soit guidée par les valeurs qui devraient toujours nous animer collectivement, celles de la solidarité, de la fraternité et du partage, surtout dans le contexte quelque peu morose de la fin 2024, sur le plan social, économique et politique.

Je profite de ce bulletin pour remercier chaleureusement tous ceux qui participent à la vie du village, en premier lieu les élus qui s'impliquent au niveau des commissions de travail pour améliorer le cadre de vie de chacun, mais aussi tout le personnel communal, dans les écoles et accueil péri-scolaire, à l'entretien des bâtiments, le service technique, le secrétariat mairie et de l'agence postale.

Je remercie également toutes les associations de la commune. Grâce à tous ces bénévoles, le tissu associatif contribue au dynamisme de notre village. C'est une synergie entre dévouement et investissement, au service des autres, contribuant ainsi à l'intérêt collectif.

Toute ma gratitude va de même façon aux forces vives de notre village : commerçants et artisans, aubergistes, chefs d'entreprise, agriculteurs.

Sans vous tous, notre commune ne serait pas ce qu'elle est, un lieu où, je pense, il fait bon vivre.

Laurence SAMANOS,
Maire de Larressore

AUZAPEZAREN HITZA

Berri paper huntan, 2024an herriko ekintza ohargarrienak aurkituko dituzue. Lehenik Pelerenia ondoko Wall-aren egitea, ideki geroztik hain jendetsua izan den belaunaldi arteko aisialdi gunea hau. Beste bi aisialdi gune ere sortu dira Gutibaratzea eta Herri-ondon. Oinezkoen joan-jinen segurtatzeko bideak sortu dira .

Herria trantsizio energetikoan engaiatua da, eraikin publikoeri buruzko ikerketak egiten ari dira. LED argiek horietarik zombait hornitzen dituzte. Heldu den PLUI hitzartzea irekia da.

Pocket Panel aplikazioaren ezartzeak, zuekin ahal bezain ontsa eta denbora errealean komunikatzeko, iduriz biztanleak kontentatzen dituela, adinekoak ere bai! Berri paper hau aurkitzen utziko dizut. Larresoroar maiteak, Herriko Kontseiluaren izenean, 2025erako nere agiantza hoberenak eskaini nahi daizkizuet.

Urte berri hau zorionsua, itxaropentsua izan dadila pertsonal eta profesional loratzeez betea. Orokorkiago, urte berri hau beti kolektiboki sustatu behar gintuzketen baloreek gidatzea nahi nuke, elkartasun, anaitasun eta partekatzea, bereziki 2024ko urte hondar testuinguru goibel huntan, mail sozial, ekonomiko eta politikoa. Berri paper hau baliatzen dut herriko bizian parte hartzen duten guzieren bihotz bihotzez eskertzeko, lehenik lan batzordeetan parte hartzen duten hautetsieri, bakoitzaren bizi ingurumena hobetzeko, baita ere herriko langile guzieren, eskoletan, eraikinen mantentzean, zerbitzu teknikoan, herriko idazkaritzan lan egiten duteneri.

Herriko elkarte guziaz ere eskertzen ditut. Boluntario horieri esker, elkarte bizitzeak gure herriaren bizkortasuna laguntzen du. Besteen zerbitzuko arduratasunaren eta laguntzaren arteko sinergia bat da, interes kolektiboan beraz parte hartzen duena.

Nere esker on guzia berdin doa gure herriko indar eragileri: merkataria, ofizialeak, ostalerak, enpresa buruak, laboraria. Zuek gabe, gure herria ez litaik den bezalakoa, nun goxo den bizitzea, iduritzen zait.

Laurence SAMANOS,
Auzapeza

Panneau Pocket



La municipalité s'est dotée d'un nouvel outil de communication: **PANNEAUPOCKET** en complément des bulletins municipaux. Il s'agit d'une application à télécharger sur vos tablettes, ordinateurs ou téléphones. Elle est gratuite, anonyme et simple d'utilisation.

Il suffit de la télécharger via l'AppStore, PlayStore ou AppGallery. Puis, vous ouvrez l'application, vous recherchez LARRESSORE ou le code postal, cliquez sur ❤️ pour mettre notre commune dans vos favoris et sur 🔔 pour recevoir les notifications directement.

Sur les ordinateurs, il faut aller sur app.panneaupocket.com.

A ce jour, 558 smartphones ou tablettes possèdent **Larressore** dans leurs favoris, dont **431** pour lesquels c'est le « **super-favori** » (premier favori ajouté après avoir téléchargé l'application). A titre indicatif, cela représente l'équivalent de **57%** des foyers de la commune.

Bravo 🙌😊, il faut continuer : il se passe plein de choses grâce à nos associations !!!

Cela nous permet également de vous informer en temps réel (état des routes, coupures de courant, vigilance...), des alertes, des réunions de quartier, des commémorations...

Partagez l'info et soyez connectés, on vous attend sur [panneaupocket](http://panneaupocket.com)



Etat Civil/Urbanisme

Nombre INSEE population : 2172 habitants
Nombre Naissances : 27
Nombre PACS : 7
Nombre Mariages : 10
Nombre décès : 16

Nombre Permis de Construire : 17
Nombre Déclarations Préalables : 31

POCKET PANELA

Herriko etxeak komunikazio tresna berri bat eskuratu du: PANNEAUPOCKET, herriko berri paperez gain. Zuen tableta, ordenagailu edo telefono deskargatzeko aplikazio bat da. Urririk, anonimoa eta erabilpen sinplekoa.

AppStore, PlayStore edo AppGallery bidez deskargatu eta gero, aplikazioa idekitzen duzu, LARRESSORE edo posta kodea bilatzeko.

❤️ -an klik egin gure herria zure gogokoan ezartzeko, eta 🔔 -n jakinarazpenak zuzenean hartzeko.

Ordenagailuetan, app.panneaupocket.com-era joan behar da.

Informazioa parteka ezazue eta konektatua egon zaitezte.

Zailtasunak balin badituzue, dudarik gabe zatozte herriko etxerat larunbat goizetan 10:00etatik goiti, aplikazioa deskargatzen lagunduko zaituztegu.



Pour télécharger, scannez, vous serez comblés 😊

Si vous rencontrez des difficultés, n'hésitez pas à venir en mairie le samedi matin à partir de 10h, on vous aidera à télécharger l'application.

EGOERA ZIBILA / HIRIGINTZA

INSEE Populazioa : 2 172 biztanle
Sortzeak : 27
PACS : 7
Ezkontzak : 10
Heriotzeak : 16

Eraikitze baimenak : 17
Aitzineko adierazpen : 31

Cimetière militaire

Cette fin d'année a été marquée par deux cérémonies importantes au cimetière militaire de Larressore, en présence de Monsieur le Sous-préfet :

- La commémoration de l'armistice de la guerre 14/18 le 11 novembre avec les enfants des écoles du village qui ont lu des extraits d'une lettre de poilu.

- Une cérémonie pour marquer l'avancée des travaux de rénovation du seul cimetière militaire du département le 4 décembre dernier, en présence des partenaires qui nous ont accompagnés dans la réalisation des travaux, le Souvenir Français, l'ONAC VG, les élèves du Lycée Armand David, et quelques militaires de l'opération sentinelle.

Entretien ces lieux de mémoire, ce n'est pas se tourner vers le passé, mais au contraire dessiner l'avenir, en mutualisant les



compétences, les bonnes volontés et l'engagement de toutes ces générations confondues qui œuvrent pour redonner au cimetière militaire de Larressore sa place dans l'histoire de notre territoire.



Hilerri militarra

Urte hondar hau bi ospakizun garrantzitsutz markatua izan da Larresoroko hilerri militarrean, Suprefeta jaunaren aitzinean :

- 14/18 gerlako armistizioaren oroitzapena azaroaren 11an, herriko eskoletako hurrekin, soldado gutun baten zatiak irakurtuz ;

- Ospakizun bat joan den abenduaren 4ean Departamenduko hilerri militar bakarraren arraberritze lanen aitzinatzea erakusteko, obretan lagundu gaituzten partaideak, Souvenir Français, ONAC VG, Armand David lizeoko ikasleak, eta zaindari operazioko zenbait militarrekin.

Oroimen leku horiek mantentzea ez du erran nahi iraganerat itzultzea, baina aldiz geroa marraztea.

Réseau Comète

Le 7 septembre dernier, une cérémonie a eu lieu autour de la stèle dédiée au Réseau Comète, au Pont du Diable, pour rappeler le rôle essentiel des passeurs pendant la seconde guerre mondiale. Elle fut précédée d'une marche commémorant le trajet emprunté à l'époque pour amener les aviateurs jusqu'à la borde de Mandochenekoborda où ils étaient cachés, en attendant de passer la frontière espagnole. Un projet de réhabilitation de cette borde est en cours, porté par l'association des Amis du réseau Comète.



COMETE SAREA

Joan den irailaren 7an, ospakizun bat egin da Komete Sarearen hilarriaren inguruan, Harizko Zubi ondoan, bigarren mundu gerlan kontrabandistek izan zuten funtsezko eragina gogorarazteko. Lehenik ibilaldi bat izan zen oroitarazteko denbora hartan hegazkinlariak Mandochenekobordako mugara eramateko, han gorderik baitzauden, Espainiako muga noiz pasatzeko zain. Borda horen arraberritzearen proiektua martxan da Kometa Sarearen Lagunen Elkartearen laguntzarekin.



Aménagements Loisirs

Depuis son inauguration début juillet dernier, nous nous réjouissons de voir le site du W-All investi à toute heure de la journée, par des jeunes et moins jeunes qui se partagent l'espace, les activités sportives, ou tout simplement se posent pour un moment de détente face aux montagnes.

Le lieu est également utilisé par les écoles et les centres de loisirs des communes avoisinantes.

Au vu de l'utilisation qui en est faite, des travaux sont prévus dans les semaines à venir pour encore renforcer la sécurité autour de certains agrès. Des petites cages de foot et une table de pique-nique dans l'espace herbeux viendront compléter l'ensemble.

C'est l'aboutissement de deux ans et demi de réflexions, montage de dossiers pour obtenir des aides financières (52% du montant total), travaux et réalisation, sur un projet novateur qui remplit bien ses promesses.



AISIALDI ANTOLAKETA

Joan den uztailako estreinaldiaren geroztik, Wall gunea eguneko edozein ordutan okupatuta ikusteaz loriatzen gira. Belaunaldi desberdinak espazioa, kirol jarduerak partekatzen ari ala sinpleki atsedenaaldi bat hartzen mendieri so egonez. Inguruko herrietako eskola eta aisialdi zentroek ere erabiltzen dute lekua. Egiten den erabilpena ikusirik, heldu diren asteetan obrak abiatuko dira, gimnastika tresna batzuen inguruan segurtasuna indartzeko.

Futbol-ate ttiki batzu eta piknik-mahai bat soropil eremua osatuko dute ere. Bi urte eta erdiko gogoeten, diru laguntza txosten muntatze (diru kopuru osoaren % 52) eta obren bururapena da. Eta azkenean bere hitza ontsa betetzen duen proiektu berritzaile bat da.

Journées patrimoine

Les journées du patrimoine des 21 et 22 septembre ont accueilli 200 personnes dans l'enceinte du séminaire pour y écouter les commentaires et visiter la chapelle classée à l'inventaire des monuments historiques. Parallèlement, le conseil municipal des jeunes a conduit les visiteurs sur le circuit patrimonial du village. Pour ces journées, l'entreprise Bipia et l'atelier du makhila Ainciart Bergara ont laissé leurs locaux ouverts pour une visite des lieux et du musée. L'auberge Aldaburua avait proposé un menu patrimoine très apprécié. Un grand merci à eux.


Europako Ondarearen Egunak


Irailaren 21 eta 22ko ondarearen egunek 200 pertsona bildu dituzte siminarioaren inguruan oharrak entzuteko eta monumentu historikoen inbentarioan sailkatua den kapera bisitatzeko. Denbora berean, gazteen herriko kontseiluak bisitariak herriko ondare ibilaldian gaindi eraman ditu. Egun hauendako, Bipia enpresak eta Makhilaren tailerak beren gelak zabalik utzi dituzte, leku eta museoaren bisitatzeko. Aldaburua ostatuak biziki preziatu izan den « ondare bazkari » bat proposatu zuen. Milesker deneri.



Réunions de quartiers

Les trois réunions de quartier se sont déroulées en cette fin d'année. Une dizaine de personnes y ont participé par session et plus d'une vingtaine pour la dernière. Outre le point sur les différents travaux réalisés dans les quartiers et le bilan des retours d'expérience, nous avons pu présenter l'action municipale (les choix, les arbitrages, les programmations...). Le sujet récurrent est le problème de la vitesse, sur toutes les voies. Nous avons pourtant accru les signalétiques et les moyens pour inciter à plus de vigilance et de modération.

Aussi, nous en appelons à une prise de conscience collective : levons tous le pied ! 

Et relayons la suggestion d'un participant : utilisons le limiteur de vitesse à 30 kms/h .

Nous rappelons que sur toute la zone partagée du bourg à 30 kms/h (entre chaque écluse), les piétons sont prioritaires pour traverser. Soyons courtois et laissons-les passer et n'oublions pas la priorité à droite d'Erretor Bidea sur la RD20.

Nous avons mis à disposition les supports de présentation des réunions sur le site de la mairie : Larressore.fr, à la rubrique Environnement, Cadre de vie.

Auzo bilkurak

Auzoaldeko hiru bilkurak urte bukaera huntan iragan dira. Hamar bat lagunek parte hartu dute saio bakoitzean, eta hogeitik gora azken saioan. Auzoetan egin lan ezberdineri buruzko puntuaz eta esperientzia itzulketen bilaketaz gain, herriko ekintza aurkeztu ahal izan dugu (hautuak, arbitratzeak, programazioak...). Bide guzietan errepikatzen den gaia, abiaduraren arazoa da. Alta, seinaleetika eta baliabideak emendatu ditugu zaintza eta neurritasun handiagoa sustatzeko.

Beraz, berriz deitzen dugu kontzientzia kolektiboa hartzea: altxa dezagun denek oina.

Heda dezagun partaide baten proposamena: abiadura mugatzailea 30 km/h-tan erabil dezagun.

Orroitarazten dugu herri guzian, 30 km/h-tan (esklusa bakotxaren artean), oinezkoek zeharkatzeko lehentasuna dutela. Izan gaitezen adeitsuak, utz ditzagun pasatzerat eta ez dezagun ahantz Erretor Bidearen lehentasuna Rd20an.

Bilkuren aurkezpen euskarriak herriko etxearen webgunean ezarri ditugu: Larressore.fr, Ingurumena, Bizi ingurumena xokoan.



Budget 2024

Le budget de fonctionnement 2024 a été voté à hauteur de 1 380 000 € en progression de 7.3%.

L'essentiel de nos recettes provient de la taxe foncière (640 000 €) qui représente 46 % de ce budget. Les reversements de l'État (DGF, FCTVA, taxe sur la consommation électrique, droits de mutation) sont prévus à hauteur de 335 000 € soit 25%.

L'attribution de compensation sur la fiscalité des entreprises reversée par la communauté d'agglomération est de 118 000 € soit environ 10%.

Le reste de nos ressources provient des services (cantine et accueil périscolaire 85 000 €) et les revenus issus du patrimoine de la commune (locations des immeubles et terres agricoles 135 000 €).

Nos dépenses de fonctionnement sont maîtrisées et sont comparables à celles de l'an passé.

Cela devrait nous permettre de dégager un excédent de fonctionnement qui nous permettra d'abonder le budget d'investissement 2025.

2024-ko Aurrekontua

2024ko funtzionamendu aurrekontua 1.380.000 €-tan bozkatua izan da % 7.3ko gehiagorekin. Gure diru sartze handiena lur zergatik jiten da (640 000 €), aurrekontuaren % 46 da.

Estatuak itzultzen dituen diruak (DGF, FCTVA, argindar kontsumoaren gaineko zerga, aldaketa eskubideak) 335 000 €-koak dira, hots % 25.

Hirigune elkargoak emaiten dituen enpresen zergen gaineko ordainsaria 118.000 €koa dira, hots % 10 inguru.

Gure gaineratik baliabideak zerbitzuetatik jiten dira (jantegi eta eskolaz kanpoko harrera 85 000 €), eta herriaren ondaretik heldu diren errentak (eraikuntzen eta laborantza lurren alokatzeak 135 000 €).

Au cours de cette année, les dépenses d'investissement sont en forte progression en raison de la concrétisation des projets de l'aire de jeux de Gutibaratzea (42 000 €), de terrain multisports (140 000 €), de l'aménagement des abords de la Maison pour tous Pelerenia (180 000 €). Ce projet a permis également de financer la fermeture du local communal.

Les investissements en entretien de la voirie et sécurisation routière sont des budgets conséquents (230 000 €). Les travaux pour la réalisation des trottoirs sud ont débuté, ils font suite à la réalisation des trottoirs nord, et permettront de relier les quartiers au centre bourg.

Du mobilier urbain a été installé sur la place pour mieux partager cet espace entre les usagers, éviter le tout voiture (35 000 €).

Avec l'aide de bénévoles, des travaux ont été réalisés sur le stade pour rénover les anciens vestiaires et la tribune. Une nouvelle main courante aux normes a été installée côté trinquet. Le coût total s'élève à 70 000 €.

L'an passé, les chaudières du stade et de l'école ont été remplacées par des équipements plus économes en énergie. Dans la continuité, nous avons procédé cette année au remplacement des luminaires de l'école publique et de la cantine par des équipements Led. Nous avons également réalisé des travaux acoustiques à la cantine. Ces travaux se sont élevés à 17 000 €.

Gure funtzionamendu gastuak kontrolatuak dira eta joan den urtekoen parekoak dira. Hori esker, 2025eko inbertsio aurrekontua emendatu ahal izanen dugu.

Aurten, inbertsio gastuak biziki goiti ari dira, Gutibaratzeko jostalekua (42 000 €), kirol anitzeko eremua (140 000 €), Pelerenia inguruen antolatzea (180 000 €) obra hoiengauzatzearen ondorioz. Proiektu horri esker, herriko gela teknikoa zerradura ere finantzatu ahal izan da.

Bide mantentze eta bide segurtatze inbertsioak aurrekontu handiak dira (230 000 €). Hegoaldeko espaloien obrak hasi dira, iparraldekoen ondotik, eta auzoak herri gunearekin lotuak izanen ahal dira.

Hiri-altzariak ezarri dira plazan, gunehori erabiltzaileen artean hobeki partekatzeko, ahal bezain auto gutiago izan dadin (35 000 €).

Boluntarioen laguntzarekin, kirol zelaian, aldagela zaharrak eta jarlekuak berritzeko lanak egin dira. Trinket aldean, ohiko esku-banda berri bat ezarria izan da, 70 000 €-ko kostua da.

Joan den urtean, kirol zelaieko eta eskolako galdarak ordainduak izan dira, energia gutiago erabiltzen dutenak. Segituz, aurten eskola publikoko eta jantegiko argiak Led ekipamenduekin ordaindu ditugu. Lan akustikoak ere egin ditugu jantegian. Lan horien kostua 17 000 €-koa izan da.

Stade communal

Les travaux des tribunes et du stade touchent à leur fin. Les bénévoles du club ont accompli un formidable travail et nous les en remercions. Grâce à leur intervention et celle d'entreprises spécialisées, nous avons pu mettre en conformité la main courante du côté du trinquet, sécuriser les tribunes et leur donner un coup de jeune à l'image de nos fringants retraités qui y travaillent.

Ils ont également entrepris de menus travaux dans les vestiaires sous-jacents (peintures, reprise de sol, sécurité électrique) afin que nous puissions proposer des vestiaires masculins et féminins aux normes lors de tournois et répondre à la féminisation de ce sport. Soutenus par la F.F.R. et l'Agence Nationale du Sport ainsi que par la Communauté d'Agglomération Pays Basque (C.A.P.B.), nous avons obtenu des subventions à hauteur de 54 % du coût global. Il restera à réaliser une plate-forme d'accueil surélevée et couverte pour les personnes à mobilité réduite.

Kirol zelaia

Jarleku eta kirol zelaieko lanak bururatzen ari dira. Klubeko boluntarioek sekulako lana egin dute eta eskertzen ditugu. Haien eta enpresa adituen parte hartzeari esker, trinket aldeko ohiko esku-banda adostasunean eman ahal izan dugu, jarlekuak segurtatu eta gazte ukaldi bat eman lan egiten duten gure erretretatu erneak bezala.

Azpiko aldageletan ere lan ttipi batzuek hasi dituzte (tindatzea, zola berriz hartzea, segurtasun elektrikoa), txapelketetan arauak betetzen dituzten gizon eta emazte aldagelak proposatzeko eta kirol horren feminizazioari erantzuteko. F.F.R.ek eta Kirolaren Agentzia Nazionalak eta Euskal Herriko Hirigune Elkargoak (C.A.P.B.) lagundurik, kostu orokorraren % 54ko diru laguntzak bildu ditugu. Mugikortasun urriko pertsonentzat harrera plataforma goratua eta estalia egiteko gelditzen da.



Les lieux du stade de Larressore

Voirie

Les travaux du programme voirie 2024 sont quasi-terminés à fin décembre :

- Réfection de la rue Borddako bidea (endommagée par le mauvais temps) terminée avec pose d'une poutre de rive, busage sur 6m avec 2 têtes pour sécurité, reprise de l'enrobé suite aux affouillements,
- Rue Legareko bidea : mise en place d'un drain en pied de talus vers la grille au bord du RD650 et d'une traversée plus profonde pour drainage supplémentaire, raccordée dans le talus avec approfondissement vers le fossé de la RD932.
- Réalisation d'un double caniveau dans la rue Plazako bidea,
- Trottoir sud sur la voie Ezpeletako bidea : travaux en cours lors de l'élaboration du bulletin.



BIDETAKO OBRAK

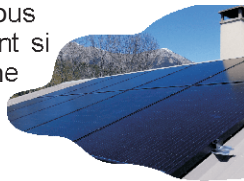
2024 bidetako egitarauaren obrak kasik finituak dira abendu hondar huntan :

- Borddako bidearen berritzea (aro txarren gatik) bururatua, bide ertze habe bat ezarriz, estalduraren berriz hartzea ;
- Legarreko bidean: RD650 bazterrean burdin sare bat ezartzea ezponda oinean,
- eta beste zeharbide barnago bat drainatze gehigorentzat ,
- Hustubide bikoitz baten egitea Plazako bidean,
- Hegoaldeko espaloia Ezpeletako bidean (berri paper hunen lantzean egiten ari diren obrak).



Photovoltaïque

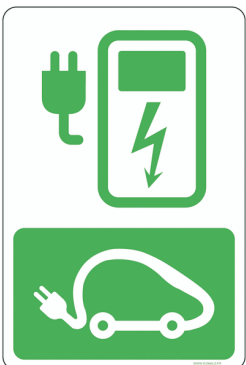
Une étude sur la possibilité d'implantation de photovoltaïque sur nos bâtiments est en cours (trinquet, salle multi-activités et école) auprès de la TE64 (Territoire d'Énergie), qui accompagne les collectivités et de la société I.E.N.R (Société Installation Énergie Renouvelable). Après analyse, nous nous positionnerons favorablement si les conclusions nous certifient une utilisation intéressante pour la commune et l'environnement.



Fotovoltaikoa

Gure eraikinetan (trinketa, denen gela eta eskola) fotovoltaikoa ezartzeko aukerari buruzko ikerketa bat abian da TE64 (Lurralde Energetikoa) zentroarekin, elkargoak laguntzen dituenak eta I.E.N.R (Energia Berriztagarrien Instalazio Enpresa) enpresarekin. Azterketa egin ondotik, jarrera positiboki hartuko dugu, ondorioek herriarentzat eta ingurumenarentzat erabilpen interesgarria ziurtatzen badaukute.

Bornes de recharge électrique



TE 64 (Territoire d'Énergie 64) déploiera 900 nouveaux points de recharge pour véhicules électriques à compter du mois d'avril 2025, une fois le marché attribué à l'entreprise qui en assurera les travaux et la gestion.

Larressore s'étant positionné dès le départ du projet, 3 à 5 Bornes seront installées dans des lieux publics après discussions avec le délégataire choisi.

Argindarra kargagune

TE 64 (Energiaren lurraldea 64) ibilgailu elektrikoentzat 900 kargatze gune berri hedatuko ditu 2025eko apiriletik goiti, obrak eta kudeaketa bere gain hartuko dituen enpresari kontratua emana izanen zaiolarik. Larresorok proiektua abiatu bezain laster bere jarrera hartuz geroz, 3 eta 5 kargagune artean leku publikoetan ezarriak izanen dira, hautatu ordezkariarekin eztabaiden ondotik.

Reprise des concessions du cimetière

Un travail d'inventaire a été effectué au cimetière communal pour recenser les tombes (caveaux) à l'état d'abandon, susceptibles d'être reprises par la Commune. La procédure d'une durée de 3 ans a atteint son échéance à la Toussaint 2024. Aujourd'hui, nous avons recensé 8 espaces répondant à la réglementation. Nous avons également procédé au nettoyage de 10 emplacements de tombes en pleine terre très anciennes, ce qui a libéré 10 concessions possibles.

Vous pourrez consulter le plan proposant ces espaces, soit en mairie, soit au panneau d'affichage à l'entrée du cimetière. En 2021, la Commune a procédé à la réalisation de plusieurs caveaux dans le cimetière (6 places, 4 places et 3 places). A ce jour, il ne reste plus de caveau. La commune entreprendra la réalisation de nouveaux caveaux en 2025-2026.

Voie verte



La voie verte correspond à un itinéraire de voie cyclable entièrement financé par le département qui partirait de Bayonne pour atteindre St Jean Pied de Port et Baïgorry. Elle traversera Larressore sur 3600 m. Du rond-point de la gendarmerie

d'Ustaritz, elle empruntera l'ancienne RD 932 en passant entre Ospitalia et le moulin, continuera en traversant la RD 20 derrière les entrepôts Durruty. Elle débouchera sur le bas du quartier Portuita, empruntera le chemin de Herri Ondo pour arriver au covoiturage. Le carrefour menant à Halsou sera traversé et la piste cyclable aboutira au bas d'Arnaga après avoir longé le cimetière militaire.

Parallèlement, le syndicat mixte des transports de la CAPB avec la commune préparent un projet pour relier le centre bourg aux zones multimodales du co-voiturage et de la gare d'Halsou qui croisera la future voie verte.

CCAS / Transport Solidaire Larressore

Le transport solidaire a commencé le 1er octobre 2023 avec une équipe de 10 chauffeurs : 6 conductrices et 4 conducteurs. Une nouvelle conductrice nous a rejoint à la fin du mois de juillet 2024.

Avant de commencer le transport :

- les futurs bénéficiaires doivent lire et signer le règlement et fournir une attestation de responsabilité civile.
- les futurs conducteurs.trices doivent lire et signer le règlement, fournir leur permis de conduire, leur assurance voiture et le dernier contrôle technique.

Le coût du transport est de 0,30 cts le km. Le transport se faisant sur 10 km max en moyenne, le coût est de 3€. *Nous n'allons pas jusq' à Bayonne, Biarritz, etc...*

Du 1er octobre 2023 au 1er décembre 2024, nous avons effectué :

- 243 transports, avec une activité plus importante sur les mois de juillet (37 transports) et d'août 2024 (38 transports).

Les conducteurs.trices effectuent les transports avec joie et attention et les bénéficiaires expriment une grande satisfaction et gratitude.

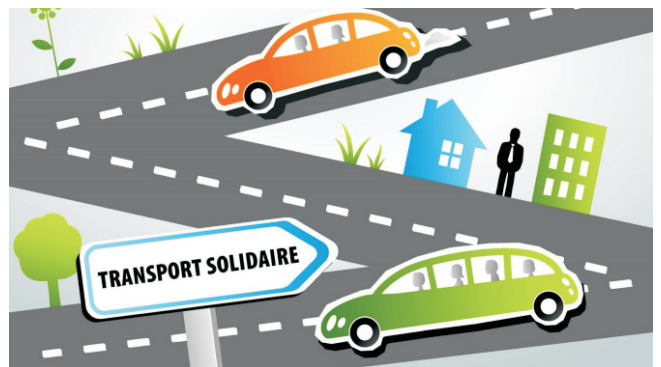
HILERRIA

Hilerrian inbentario-iana egina izan da. Herriak debalde utziak diren hilobiak berreskuratzen ahal lituzke. 3 urteko prozedurak 2024ko Omia Sainduz helburua bete du. Gaur egun, araudia betetzen duten 8 toki identifikatu ditugu. Lur zabaleko 10 hilobi gune arrunt zaharrak ere garbiarazi ditugu, eta hola 10 kontzesio libro atera dira. Toki hauek proposatzen dituen planoak ikus dezakezue herriko etxean edo hilerriko sartzeko afitxa taulan. 2021ean, herriak hilhobi zonbait eraiki arazi ditu (6, 4 eta 3 lekukoak). Gaur egun, ez da gehiago hilobirik gelditzen. Herriak 2025-2026 urteetan hilobi berriak eraikitzeari lotuko da.

Bide berdea

Bide berdea bizikleta bide ibilbide bat da, Baionatik Donibane Garazira eta Baigorriat abiatuko dena, Departamenduak osoki finantzatua. Uztaritzeko jendarmeriako biribilgunetik RD 932 zaharra hartuko du, Ospitalia eta eiheraren artean pasatuz, RD 20a zeharkatuz Durruty enpresaren gibeletik. Portuita auzoaren behealdean aterako da, Herri Ondoko bidea hartuko du autoaparkalekutat hertzeko. Halsurat doa bidegurutzera zeharkatuko da eta bizikleta bidea Arnagako behealderat helduko da hilerri militarren ondotik.

Denbora berean, EHEko garraio sindikata mistoa herriarekin herrigunea eta Halsuko tren geltokia lotzeko proiektu bat prestatzen ari dira.



Pour rappel :

1. l'inscription se fait à la mairie de Larressore.
2. la demande de transport doit s'effectuer 2 à 3 jours avant le transport.
3. Un numéro de téléphone pour réserver le transport : 06 60 96 83 19.

L.S.H.Z / Garraio solidarioa

Garraio solidarioa 2023ko urriaren 1ean hasi da 10 gidariz osatutako talde batekin: 6 emazte gidari eta 4 gizon gidari. 2024ko urtailaren hondarrean, emarte gidari berri bat etorri zauku.

Garraioa hasi aitzin:

- Etorrizuneko hartzaileek araudia irakurtu eta izenpetu behar dute, eta erantzukizun zibilaren agiria eman.
- Gidariekin araudia irakurtu eta izenpetu behar dute, gidabaimena, auto asurantzia eta autoko azken kontrol teknikoak eman.

Garraioaren kostua 0,30 ct-koa da. Garraioa 10 km baino gehiagotan egiten da, kostua 3 €koa da. Ez gira Baionarat, Miarritzerat, etab.. joaiten, 2023ko urriaren 1etik 2024ko abenduaren 1erak, egin ditugu:

243 garraio, jarduera handiagoarekin uztailan (37 garraio) eta 2024ko abuztuan (38 garraio) kontuan hartuz.

Gidariekin pozez eta artaz egiten dituzte garraioak, eta hartzaileek poztasun eta esker on handia adierazten dute.

Oroitarazteko:

1. Izen emaita Larresoroko herriko etxean egiten da.
2. Garraio galdea bidaia baino bizpahiru egun lehenago egin behar da.
3. Garraioa erreserbatzeko zenbaki huntarat deitu : 06 60 96 83 19.

Les autres actions

Outre le transport solidaire, le CCAS oeuvre tout au long de l'année auprès de différents publics.

Pour la première fois cette année, nous avons mis en place une **action de parentalité pour les familles**, soutenue par la CAF. Nous avons réuni jeunes enfants et parents pour une pause dominicale autour de la musicothérapie en mars et en décembre, qui a plu aux petits et aux grands.

Pour les jeunes, nous avons acté une **aide au BAFA** (Brevet d'Animation aux Fonctions d'Animateurs) de 10 % dans la limite de 50 € pour encourager les jeunes à s'engager dans leurs premières expériences professionnelles. Pour en bénéficier, il faut se rapprocher de la mairie.

Cette aide s'ajoute aux autres dispositifs d'aides existants dans la limite du reste à charge.

Et comme chaque année, **la semaine bleue** à destination des + de 65 ans a rencontré un franc succès :

- Atelier Activ'Mémoire avec l'association Makila Sports et présentation du dispositif Présence verte,
- Bus complet pour la visite de la Noisette Basque à St Pée sur Nivelles et des Tissages Lartigue à Ascain,
- Tournoi de mus et de pétanque en collaboration avec les élus du CMJ pour une action transgénérationnelle.



Musicothérapie pour les petits



Vainqueurs mus



Atelier Activ Memoire

Visite noisette St Pée





Tissage Lartigue



Semaine bleue

Enfin, 61 invités ont participé au traditionnel **repas des Aînés** animé par la chorale de Larressore Gogoia et élaboré par le traiteur-restaurateur Ezkaratzea d'Hélette. Autour de blagues, sourires et chants, la journée s'est achevée dans la bonne humeur.

Prochain rendez-vous de convivialité : Accueil des nouveaux Larresoroars.

La municipalité convie les nouveaux habitants, installés en 2024 sur la commune, à partager un moment de convivialité autour d'une galette des rois le **vendredi 31 janvier 2025 dès 18h30 à la mairie.**

Nous vous remercions de vous inscrire, au préalable, auprès du secrétariat par mail mairie@larressore.fr ou téléphone **05.59.93.03.07** avant le 23 janvier en précisant le nom, adresse, nombre d'adultes et d'enfants et vos coordonnées (mail et téléphone).



Repas des Aînés : chorale de Larressore Gogoia

Beste ekintzak

Garraio solidarioaz gain, LSHZak urte osoan zehar publiko ezberdinekin lan egiten du. Aurten lehen aldikotz, burrasotasun ekintza bat ezarri dugu **familientzat**, CAFen laguntzarekin. **Haur ttipi eta burrasoak elgarretarazi** ditugu musikoterapiaren inguruko igandeko atsedendaldi batean martxoan eta abendoan, txikiari eta handieri gustatu zaiotena.

Handientzat, % 10eko laguntza eman diotegu **BAFari** (Animatzaile Funtzioetarako Animazio Patentea), 50 €-ko mugarekin, gazteak animatzeko beren lehen esperientzia profesionaletan engaiatzera. Haietaz baliatzeko, herriko etxera hurbildu behar da. Laguntza hori beste laguntza dispositiboeri gehitzen zaie, gainerateko karguen mugan.

Eta urtero bezala, 65 urtez goitikoentzat antolatu **aste urdinak** arrakasta handia izan du:

- Activ'Mémoire tailera Makila Sports elkartearekin eta Presence Verte baliabidearen aurkezpena,
- Autobusa betea Euskal Hurritza bisitatzeko Senperen eta Lartigue Ehundegia Azkainen,
- Mus eta petanka txapelketa, herriko hautetsi gazteekin, belaunaldizko ekintza batentzat.

Azkenik, 61 gomitek parte hartu dute Heletako Ezkaratzea jatetxeak eta Gogoia abesbatzak alaiturikako **Adinekoen bazkarian**. Arraileri, irribarre eta kantuen inguruan, umore onean bururatu da eguna.

Elkarbizitza eta partekatze mementoak : Larresoroar etorri berrien harrera

Herriko Etxeak 2024an herrirat etorri diren biztanleak gomitatzen ditu, **2025ko urtarrilaren 31an, ostiralez, 18:30etatik goiti, herriko etxean**, erregeen bixkotx baten inguruan elkarbizitza memento baten partekatzerat. Aitzinetik, urtarrilaren 23a aintzin, eskertzen zaituztegu idazkaritzan zuen izena emaitea mairie@larressore.fr helbidean edo **05.59.93.03.07** telefonoan : zuen izen, helbide, heldu eta haur kopurua, e-maila eta telefonoa emaiteko.

CMJ- Conseil Municipal des Jeunes

Nos jeunes élus ont été actifs tout au long d'une année chargée :

- Mise en place d'une initiation au mus avec l'association Makila Sports en février,
- Election en mai du nouveau Conseil Municipal des Jeunes,
- Inauguration du W-All et de l'espace de Pelerenia en juin,
- Mise en oeuvre d'ateliers de sensibilisation à la lutte contre la sédentarité auprès des familles (dans le cadre d'une action de parentalité soutenue par la CAF) en juillet,
- Organisation des Olympiades avec une soixantaine de jeunes participants en août,
- Participation aux journées du patrimoine avec la visite commentée par leurs soins du circuit du patrimoine en septembre,
- Participation à la semaine bleue en octobre,
- Soirée Halloween prise par une quarantaine de jeunes vampires en octobre.

Soucieux de lutter contre la sédentarité des jeunes et pousser les familles à être actives ensemble, la municipalité a acquis du matériel sportif mis à disposition de tous. Le CMJ va réfléchir aux modalités de mise à disposition pour favoriser l'accessibilité pour tous.

Bref, un agenda bien rempli et une première expérience riche pour les nouveaux élus du CMJ...

Ils vont maintenant travailler aux actions de l'année 2025.

Herriko Gazteen Kontseilua

Gure hautetsi gazteak erne izan dira urte osoan zehar :

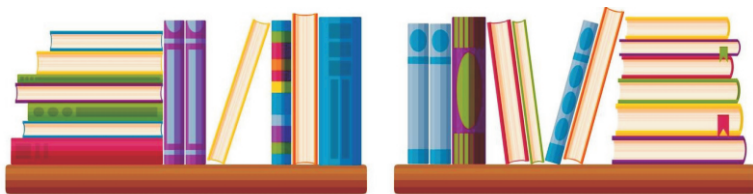
- Otsailean Mus lehen irakaspen baten plantan ezartzea Makila Sports elkartearekin,
- Herriko Gazteen Kontseilu berriaren hautatzea maiatzan,
- W-All eta Pelereniako lekuaren estreina ekainean,
- Familien alde sedentaritatearen kontrako borrokari buruzko sentsibilizazio taileren plantan ezartzea (CAFek sostengatu burrasotasun ekintza baten kariatara) uztailean,
- Olinpiaden antolatzea 60 bat gazteekin abuztuan,
- Ondarearen egunetan parte hartzea, irailean ondarearen itzulia berek berriak emanez bisitariari,
- Aste urdinean parte hartzea urrian,
- Halloween gaua, urrian berrogei bat banpiro gazteekin.

Gazteen sedentaritatearen kontra borrokatzeko eta familiak elkarrekin erne izaitea bultzatzeko, herriko etxeak kirol puskak eskuratu ditu denentzat.

Hots, agenda ongi betea eta lehen esperientzia aberatsa HGKko hautetsi berrientzat... Orain 2025 urteko ekintzeri buruz ariko dira.



Bibliothèque



La bibliothèque de Larressore vous accueille maintenant à raison de 3 fois par semaine le mardi matin 9h30-11h, le mercredi après-midi de 17h15 à 18h15 et le samedi de 14h30 à 16H. Les bénévoles préparent les actions de l'année 2025 dont la nuit de la lecture qui se tiendra **le 24 janvier à la salle multi-activités à partir de 18h30** avec la participation de Jean-François Balerdi (comédien qui se produit au festival d'Avignon).

Si vous souhaitez être volontaires, l'équipe vous accueillera avec plaisir. Vous pouvez vous rapprocher de la mairie ou transmettre un mail à bibliotheque@larressore.fr.

Liburutegia

Larresoroko liburutegiak orai 3 aldiz astean errezebitzen zaitu : astearte goizetan 9:30tik-11:00arte, asteazken arratsaldeetan 17:15tik-18:15arte eta larunbatetan 14:30tik-16:00.arte. Boluntarioak 2025-urteko ekintzak prestatzen ari dira, horien artean urtarrilaren **24an iraganen den irakurketa gaua, herriko gelan, 18:30etatik goiti**, Jean-François Balerdiren partaidetzarekin (Avignongo festibalean agertzen den antzezlaria).

Boluntario izan nahi baduzu, taldeak atseginez errezibituko zaitu. Herriko etxera hurbil zaitezte edo mezu bat igor dezakezue bibliotheque@larressore.fr. helbidera.

Cartons rouges / Txartel gorriak

Réglementation des feux sauvages

le brûlage des végétaux : une pratique interdite en France

En France, il est strictement interdit de brûler des végétaux à l'air libre. Cette interdiction s'applique aussi bien aux jardins qu'aux forêts.

Pourquoi cette interdiction ?

- **Pollution de l'air** : La fumée produite par le brûlage contient de nombreuses particules fines et des gaz polluants qui sont nocifs pour la santé et contribuent à la dégradation de la qualité de l'air.

- **Risque d'incendie** : Un feu, même de petite taille, peut rapidement se propager et provoquer un incendie de plus grande ampleur, mettant en danger les personnes et les biens.

- **Destruction de la biodiversité** : Le brûlage détruit les micro-organismes présents dans le sol, essentiels à la vie des plantes. Il peut également brûler des petits animaux et leurs abris.

Quelles sont les alternatives ?

- **Compostage** : Le compostage est une méthode naturelle et écologique pour transformer les déchets verts en un engrais naturel pour votre jardin.

- **Broyage** : Le broyage des branches permet de les réduire en petits morceaux qui peuvent être utilisés pour pailler vos massifs ou pour réaliser du compost.

- **Déchetterie** : De nombreuses déchetteries acceptent les déchets verts. Renseignez-vous auprès de votre mairie pour connaître les modalités de dépôt.

En résumé, le brûlage des végétaux est une pratique à proscrire sauf dans les cas autorisés par la préfecture (cf. réglementation sur l'écobuage). En respectant cette interdiction, vous contribuez à préserver l'environnement et la santé de tous.

Pour plus d'informations, n'hésitez pas à consulter ces ressources :

- Service-Public.fr : <https://www.service-public.fr/particuliers/vosdroits/F31858>

Le respect de nos trottoirs

Ne garons pas nos véhicules sur les trottoirs !

Il est important de rappeler que les trottoirs ne sont pas des places de stationnement. Lorsque nous garons nos voitures sur ces espaces, nous obstruons le passage et mettons en danger les piétons, en particulier les enfants et les personnes à mobilité réduite, qui n'ont d'autre choix que de marcher sur la route. Cela peut entraîner des situations dangereuses et des accidents évitables. En respectant les trottoirs, nous contribuons à un environnement plus sûr pour tous.

D'ailleurs, dans les prochaines semaines, nous allons sanctuariser les trottoirs autour de la place pour améliorer la sécurité.

Prenons soin de nos haies !

Nous vous encourageons à veiller à ce que vos haies et plantations ne débordent pas sur les trottoirs. Des haies envahissantes peuvent réduire l'espace disponible pour les piétons et rendre la circulation difficile (manque de visibilité). En taillant régulièrement vos haies, vous permettez à chacun de se déplacer librement et en toute sécurité.

Ensemble, faisons la différence !

En respectant ces règles simples, nous pouvons tous contribuer à un cadre de vie plus agréable et sécurisé. Pensons à nos voisins et à ceux qui partagent nos rues. Un petit geste de notre part peut avoir un grand impact sur la qualité de vie de notre communauté.

Gure Espaloiak errespetatu

Espazio horiek funtsezkoak dira oinezkoendako bakarrrik, guzien segurtasuna bermatzeko ere, bereziki haurrentzat eta mugikortasun urriko lagunentzat.

Ez ditzagun gure autoak espaloietan aparkatu !

Espaloiak ez dira aparkalekuak. Arrisku egoerak eta ixtripuak saihestu behar ditugu. Gainera, heldu diren asteetan, plazaren inguruko espaloieri emanen dugu beren berezkotasuna, segurtasuna hobetzeko.

Zain ditzagun hesiak !

Zuen hesiak eta landaketak espaloietan ez dezaten gainezka egin, lan egitera sustatzen zaituztegu. Gaietik ezin kenduzko hesiek lekua murrizten, ikuspena kentzen eta trafikoa zailtzen dezakete.

Elgarrekin, buru egin dezagun !

Arau sinple horiek errespetatu, guziek lagun dezakegu ingurumen atsegingarri eta seguruago batean bizitzea.

Basa-suteen araudia

Landareen erretzea : praktika debekatua Frantzian.

Frantzian, zorrozki debekatua da aire zabalean landareak erretzea.

Laburzki, landareen erretzea debekatu beharreko praktika da, prefekturak baimentzen dituen kasuak salbu.

LE BILLET DE L'OPPOSITION

Nous arrivons à la fin 2024, soit 4 ans et demi de mandature de l'équipe municipale de Laurence Samanos. Qu'en est-il des projets annoncés lors de leur campagne ?

Le seul projet de la majorité a enfin vu le jour en 2024. Le WALL, l'aménagement des abords de Pelerenia et l'aire de jeux de Guttibaratztea répondent ils aux souhaits des enfants, des jeunes adolescents et des moins jeunes du village ? On peut en douter ! N'est ce pas plutôt un équipement pensé pour des besoins urbains ? Le boulodrome ne pouvait-il pas être réalisé au pied d'une autre façade plutôt que de gâcher la qualité de la façade principale de Pelerenia ? Bref, un équipement qui a coûté un peu plus de 360 000 € dont il faudra juger de l'utilité, de l'utilisation et de la pérennité.

Néanmoins, nous nous félicitons que la majorité ait repris dans notre programme un projet qu'elle n'avait pas prévu : la création de liaisons piétonnes le long de la RD 20 jusqu'à Haltsugarraia vers Ustaritz et Basseboure vers Espelette.

La place de la mairie a fait l'objet d'une mise en place définitive de bacs en acier Corten. N'y avait-il pas de solutions plus esthétiques ? Le cabinet Pays et Paysages, concepteur de l'aménagement de la place a été consulté mais ses suggestions et celles du Conseil d'Architecture, d'Urbanisme et de l'Environnement n'ont pas été retenues par la majorité qui ne nous les a même pas présentées.

Que penser de l'étude réalisée et chiffrée par la majorité pour la mise en place de caméras de surveillance sur la place de la mairie et à Pelerenia ? Les incivilités et l'insécurité prétextées par la majorité la justifient-elles ? Où en est-on de ce "village rural où il fait bon vivre" ? Nous sommes fermement opposé.e.s à cette idée.

A l'aube de la dernière année de mandat, nous regrettons l'absence de réflexion partagée en conseil municipal sur des sujets tels que l'évolution des bâtiments publics comme Pelerenia et l'ancienne école, l'avenir de la place du fronton, l'utilisation des énergies renouvelables dans notre commune, les déplacements, le logement, la préservation des terres agricoles et des zones naturelles, l'évolution de la CAPB et de ses compétences, la place de notre patrimoine vivant que sont la culture Basque et l'Euskara..., bref quelle vision de l'avenir pour notre commune sur le moyen et long terme. Pour cela il aurait fallu que la majorité soit ambitieuse, constructive et confiante avec l'opposition que nous représentons et voit plus loin qu'une gestion "associative" de notre commune.

OPOSIZIOAREN BERRIAK

2024 amaierat heltzen ari gira, Laurence Samanosen taldearen 4 urte eta erdiko agintaldia..

Zertan dira beren kanpainan hitz eman proiektuekin?

Gehiengoaren proiektu bakarra, azkenean, 2024an obratu da. Wall, Pelereniako inguruen antolaketa eta Guttibaratzeko jolastokia, herriko haur, nerabe eta gazteen asmoei erantzuten ote die? Dudatzen ahal dezakegu! Ez ote da hiri beharretarako pentsatua den ekipamendu bat ? Bulodromoa ezin zen beste aitzinalde baten oinean egin, Pelereniako aitzinalde nagusiaren kalitatea hondatu baino ? Hots, 360.000 euroko kostua duen ekipamenduaren baliagarritasuna, erabilera eta iraunkortasuna baloratu beharko dira.

Dena den, pozik gaude gehiengoak planifikatu ez zuen proiektu bat hautatu duelako gure programan: RD 20 errepidean oinezkoen loturak sortzea Haltsugaraino Uztaritzeri buruz eta Basaburaino Ezpeletari buruz.

Herrikoetxeko plazan Korten altzairuzko ontziak pausatu dituzte. Ez ahal zen beste molde estetikoagorik? Pays et Paysages, plazaren diseinazalea, kontsultatua izan zen bainan gehiengoak ez zuen segidarik eman haien eta CAUEren proposameneri eta ez dauzkiguten aurkesztu ere.

Zer erran gehiengoak herrikoetxeko plazan eta Pelerenian kamerak jartzeko egindako azterketaz ?

Haiek aipatu oieskeriak eta segurtasun faltak justifikatzen ote du hori? Proiektu honen kontra gira.

Gure agintaldiaren azken urte hasieran, damu dugu herriko kontseiluan gogoeta partekatu falta, hala nola, Pelerenia eta eskola zaharra bezalako eraikin publikoen bilakaera, pilota plazaren etorkizuna, energi berriztagarrien erabilera, joan etorriak, etxebizitzak, laborantzako lurren eta natur gunen zaintzea, EHEren eta bere eskumenen bilakaera, euskal kultura eta euskararen lekua..., hots zer ikuspegi gure herriaren etorkizunaz epe ertain eta luzean.

Horretarako, gehiengoak handinahia eta eraikitzailea izan behar zen bai eta konfiantza egin behar zaukun "elkarte" kudeaketa batean egoiteko orde.

LARRESORO BIHAR ko Irène Sainte Marie Mourguiart, Peio Errecart et Philippe Goyetche,

Les actions communautaires / Forum des métiers

Dans le cadre d'une réflexion conjointe, les communes d'Halsou, Jatxou, Larressore et Ustaritz organisent la 3ème édition du forum des métiers, le **vendredi 17 pour les collèges et le samedi matin 18 janvier 2025 pour les familles**, à la maison pour tous de Halsou (près de l'église).

Ce forum a pour but de répondre aux besoins d'orientation professionnelle post 3ème des jeunes collégiens du territoire et découvrir une variété de professions et d'organismes de formations dans des domaines divers et variés.

Il a la particularité de présenter conjointement des établissements scolaires, des centres de formation et des entreprises qui viennent présenter leurs métiers.



Lanbideen foroa

Gogoeta bateratu baten karietara, Halsu, Jatxu, Larresoro eta Ustaritze herriek ofizioen foroaren 3. edizioa antolatzen dute, irailaren 17an, ostirala, ikastetxeentzat, eta 2025eko urtarrilaren 18an, larunbata, familientzat, Halsuko biletxean (elizaren ondoan).

Foro honen helburua lurraldeko ikasle gazteen kolegio ondoko orientazio profesionalaren beharrei erantzutea da, eta lanbide eta formakuntza erakunde anitzak ezagutzea, eremu ezberdin eta anitzetan.

Berezitasun bat du: beren lanbideak aurkeztera datozen ikastetxeak, formakuntza zentroak eta enpresak elkarrekin aurkeztea.

Focus sur l'Agriculture

Pour que vive l'agriculture dans le territoire, réfléchissons à la Transmission des fermes. Les élus du pôle territorial Errobi, aidés de la Direction Agriculture de la Communauté d'Agglomération Pays basque et accompagnés par EHLG (Euskal Herriko Laborantza Ganbara) ont pris l'initiative de travailler sur la transmission des fermes des 11 communes concernées, afin de maintenir une agriculture forte, gage d'emplois nombreux et d'alimentation locale de qualité.

Le renouvellement des générations agricoles est devenu un enjeu majeur du fait de l'importance du nombre d'agriculteurs de plus de 60 ans n'ayant pas de suite connue à ce jour (80%) et de fermes gérées par des agriculteurs ayant plus de 55 ans (123).

La démarche proposée vise à mieux connaître le potentiel des fermes, qui seraient sans suite familiale assurée, et envisager des scénarios de transmission possibles.

Dans le cadre de la mission confiée par le pôle Errobi de la CAPB, EHLG sollicitera, de janvier à mai 2025, des rendez-vous pour rencontrer et écouter les agriculteurs concernés individuellement et proposera des réunions collectives, ouvertes à tous, pour échanger sur la transmission, sujet qui touche les dimensions à la fois administratives, techniques, financières et surtout humaines.

Merci à tous pour votre accueil et votre participation à cette réflexion collective (entre agriculteurs, élus, cédants, entreprises agroalimentaires locales...), pour que l'agriculture demeure une activité importante sur le territoire.

Pour tout renseignement supplémentaire, n'hésitez pas à contacter le pôle Errobi m.inchauspe@communaute-paysbasque.fr ou la Direction Agriculture de la CAPB m.goyhenetche@communaute-paysbasque.fr



Encadrement des loyers

A compter du 25 novembre 2024, 24 communes du territoire sont soumises au principe d'encadrement des loyers.

La mesure est entrée en vigueur le 25 novembre sur 24 communes du Pays Basque, confrontées à de fortes tensions sur le marché de l'immobilier locatif : Ahetze, Anglet, Arbonne, Arcangues, Ascain, Bassussarry, Bayonne, Biarritz, Bidart, Biriadou, Boucau, Ciboure, Guéthary, Hendaye, Jatxou, Lahonce, Larressore, Mouguerre, Urrugne, Saint-Jean-de-Luz, Saint-Pierre d'Irube, Urcoit, Ustaritz et Villefranque.

Concrètement, les propriétaires qui souhaitent mettre leur bien en location devront respecter un loyer de référence, fixé en fonction de plusieurs critères comme la localisation, le nombre de pièces, la typologie (maison/appartement), le type de location (meublé/non meublé) ou encore l'époque de construction. Ces prix ont été élaborés avec les professionnels du secteur et l'appui technique de l'AUDAP et de l'Agence Nationale pour l'Information sur le Logement.

La mesure concerne les logements mis ou remis en location, en renouvellement de bail ou en bail mobilité. En cas de non-respect de la réglementation, le bailleur pourra être mis en demeure par le préfet, sur signalement du locataire, de mettre le bail en conformité et rembourser au locataire les trop-perçus éventuels. À défaut, une amende d'un montant maximum de 5 000 € pour une personne physique et de 15 000 € pour une personne morale pourra être infligée.



Un simulateur pour calculer son loyer

La Communauté d'Agglomération Pays Basque met à disposition un simulateur en ligne pour connaître le tarif du loyer applicable à votre logement.

[Consulter la page sur l'encadrement des loyers](https://www.communaute-paysbasque.fr/logement-et-urbanisme/lencadrement-des-loyers)

<https://www.communaute-paysbasque.fr/logement-et-urbanisme/lencadrement-des-loyers>

Txik Txak

Un nouveau réseau en place dès le 6 janvier 2025 pour donner accès à TOUS à des solutions de mobilités adaptées et efficaces.

Ce nouveau réseau incarne et porte l'ambition du territoire de relier l'ensemble des habitants, en proposant à tous, quel que soit son âge, son activité, son lieu de résidence... une solution de transport alternative à la voiture individuelle et à prix accessible.

Pour répondre à 3 objectifs : décarboner le territoire, décongestionner le trafic routier, et contribuer à améliorer le pouvoir d'achat.

Un réseau + dense et + connecté : une offre + globale

- + de bus toute l'année
- + d'amplitude horaire
- + de lignes
- + de transport à la demande



Des solutions pour laisser sa voiture de côté (covoiturage, location de vélo, abonnement Txik Txak...).

Un service de Transport de Personne à Mobilité Réduite (TPMR) accessible uniquement aux détenteurs de Carte Mobilité Inclusion (CMI) et sans passage en commission.

+ d'Informations

Un **site web dédié** pour s'approprier les changements opérés sur le nouveau réseau (2025.txiktxak.fr).

Un **centre de Relation Client** local et bilingue français / euskara :

Disponible du lundi au samedi de 7h à 20 h, le dimanche de 9h à 12h30 et de 14 h à 17h30 et jours fériés (hors 1er mai).
Tél. : 05.47.75.76.64.

Le nouveau réseau TXIK TXAK sur Errobi c'est :

- 6 lignes de bus **27 28 40 44 46 60**

- **Le Transport à la demande pour tous** les habitants qui ne sont pas connectés à une ligne régulière

- Une connexion avec la ligne **54** du TER

Zone à Faibles Emissions mobilité (ZFE-m ou ZFE)

Une Zone à Faibles Émissions mobilité (ZFE-m ou ZFE) est une zone géographique où les véhicules les plus polluants ne sont plus autorisés à circuler. Ce dispositif vise à améliorer la qualité de l'air en réduisant les émissions de polluants atmosphériques pour préserver la santé des habitants. C'est une obligation réglementaire pour les agglomérations de plus de 150 000 habitants : c'est pourquoi la Communauté d'Agglomération Pays Basque est concernée.

Mise en oeuvre

La ZFE sur le Pays basque sera mise en oeuvre à compter du 1er avril 2025.

Elle concerne tous les véhicules : voitures, 2 roues, véhicules utilitaires (camionnettes), poids lourds.

Elle s'appliquera 7 jours sur 7 et 24 heures sur 24.

Les communes concernées

Le périmètre concerne 11 communes littorales : Hendaye, Urrugne, Ciboure, Saint-Jean-de-Luz, Guéthary, Bidart, Biarritz, Anglet, Bayonne, Boucau et Tarnos.

Attention, même si vous habitez à Larressore qui n'est pas directement concernée par la zone à faibles émissions, si vous voulez vous rendre dans une commune où la vignette Crit'Air est obligatoire, vous devrez en avoir une.

Les véhicules concernés

Seront interdits de circuler dans la ZFE, les véhicules non classés (qui ne disposent pas de vignette Crit'Air) et les véhicules avec une vignette Crit'Air 5.

- Les voitures et camionnettes essences immatriculées avant le 1er janvier 1997 (plus de 28 ans en 2025).

- Les voitures et camionnettes diesel immatriculées avant le 1er janvier 2001 (plus de 23 ans en 2025).

- Les poids lourds immatriculés avant le 1er octobre 2006 (plus de 19 ans en 2025).

- Les deux roues motorisés immatriculés avant le 1er juin 2000 (plus de 25 ans en 2025).

Des dérogations existent. Se référer au projet sur la page web ZFE de la CAPB.

La vignette Crit'Air

La vignette Crit'Air peut être obtenue en la commandant sur le site du ministère : <https://www.certificat-air.gouv.fr/>

PLUi – Littoral Labourd Ouest

Quelle ville voulons-nous pour demain ?

Une ville pour qui ? Où l'on vit, se déplace et construit comment ? Dans quel environnement ?

Face aux défis contemporains (climat, environnement, logement, déplacements,...), le territoire s'est engagé dans l'élaboration d'un document commun, à l'échelle des 5 villes : le Plan Local d'Urbanisme Infra-communautaire Côte Basque-Adour (PLUi).

A terme, ce PLUi remplacera les 5 PLU du territoire Côte Basque-Adour.

La commune de Larressore fait partie du PLUi Labourd Est avec 26 autres communes.

Il régira l'évolution de chaque parcelle (droit des sols) pour assurer le développement coordonné et soutenable du territoire Côte Basque-Adour pour les 10-15 ans à venir.

Chacun est invité à contribuer à ce vaste chantier.

La concertation publique

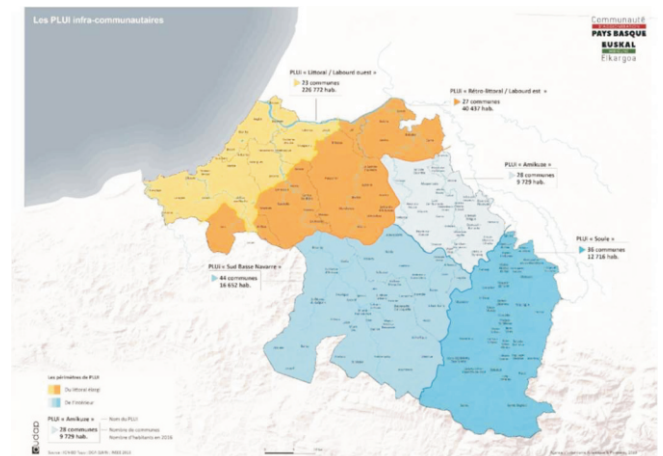
Un dispositif de concertation du public est mis en place tout au long de l'élaboration du PLUi Côte Basque-Adour.

Il comprend notamment :

- des réunions publiques de concertation.
- la mise à disposition d'un dossier d'information contenant notamment un registre de concertation à la Mairie
- la mise à disposition d'un dossier d'information contenant notamment un registre de concertation **en ligne**
- la possibilité d'écrire au Président de la CAPB par courrier (Communauté d'Agglomération Pays Basque, DGA STAH, avenue Foch, CS 88507, 64185 Bayonne Cedex).

Comment s'informer ?

Sur le **site internet de la CAPB**, la page relative à la procédure sera mise à jour en fonction de l'avancement du PLUi



Outil en Main

Les activités de l'outil en main ont démarré début octobre, tous les mardis soirs de 17h à 19h, à la salle de Macaye. Elles rassemblent une douzaine de jeunes qui découvrent les métiers du bois, de la ferronnerie, de l'encadrement, de l'électricité et de la cuisine, encouragés par des bénévoles motivés et passionnés qui transmettent à ces jeunes leur savoir-faire.

Les enfants sont heureux de repartir avec ce qu'ils ont confectionnés pendant les séances, y compris de bons petits plats ! Tout se fait dans le partage et la bonne humeur ! Il est toujours temps d'inscrire vos jeunes s'ils sont intéressés.

Du covoiturage est organisé chaque mardi pour les emmener.

Par ailleurs, nous sommes à la recherche de gens de métiers ou de passionnés qui ont envie de transmettre leur savoir-faire. Si vous avez un peu de temps le mardi soir, n'hésitez pas à vous renseigner au 06.76.68.10.63 pour rejoindre l'équipe.



AFRIKA DAMBO

Le 2 et 3 novembre, Afrika Dambo associé à l'ASCA d'Ustaritz ont fêté les 30 années d'enseignement de Sandrine Paraliou. Un week-end riche en émotions pour tous les artistes bénévoles, nous avons eu le plaisir d'être soutenus par Mama Adama Camara directement arrivée de Belgique. Les deux spectacles ont été chaleureusement accueillis par les spectateurs venus nombreux pour l'occasion. Ce spectacle est le fruit de plusieurs mois de travail, merci à la Mairie de Larressore pour la mise à disposition de la salle pour les répétitions et résidences.

Le spectacle "Wontanara" est disponible pour de nouvelles représentations.

L'association est reboostée pour vous proposer de nouvelles animations dès 2025 !

Envie d'une bonne résolution ? Il est toujours possible d'intégrer les cours de danse et percussions africaines adultes et enfants.

Contact : afrikadambo@gmail.com 06 03 49 28 06





ÉCOLE PRIVEE ST MARTIN

Début octobre, les parents d'élèves de l'école Saint Martin ont élu un nouveau bureau pour les représenter au sein de l'association des parents d'élèves. Depuis, de nombreuses initiatives ont été menées pour soutenir les activités scolaires et renforcer les liens entre les familles et l'école.

KLIMA ekitaldia

Dona Martine eskolako ikasle guzietan parte hartu dute KLIMA ekitaldian. Ekitaldi hori antolatua da urtero jendea sensibilizatzeko : hobekiago jateko eta gutiago kutxatzeko. Galdegin zuten eskoleroi afitxa bat egitea gai horri buruz txapelketa baten kari. Gure ideia izan da barazkiekin eta fruituekin 2 pertsona eraikitzea eta biperrekin lema bat idaztea : « Sano eta tokiko, zinez hobekio ». Barazkiak eta fruituak Larressoroko lruime baratzean eta beste 2 baserrietan eskuratu ditugu. Mementu biziki onak pasatu ditugu laborari horiekin. Gure afitxa elkarteari igorri dugu eta lehen saria irabazi dugu ! Urriaren 5an, Itsasun, elgarretaratu gira saria errezebitzeko. Biziki kontent ginen ! Heldu den urtean plazerrekin berriz parte hartuko dugu txapelketa hortan. Larressoroko Dona Martine eskola.



Soutenir les projets scolaires

Les recettes de ces événements permettent de financer divers projets pour les élèves. Cette année, les enfants profiteront de la venue du conteur Dan, de sorties pour assister à des spectacles, et une classe découverte dans les montagnes basques. Merci à tous pour votre participation et votre soutien !



L'équipe de l'association des parents d'élèves de l'école Saint Martin.

Nos actions récentes :

- **Ventes de talos et navettes** : Conjointement avec l'école publique, nous avons organisé la vente de talos lors des fêtes de Larressore. De plus, lors du week-end de la fête du piment, nous avons mis en place des navettes pour faciliter les déplacements entre Larressore et Espelette.
- **Vide-grenier traditionnel** : Comme chaque 3ème dimanche de novembre, nous avons organisé notre traditionnel vide-grenier. Malgré un temps maussade, l'événement a attiré de nombreux visiteurs.
- **Solidarité avec le Téléthon** : À l'occasion du Téléthon, les enfants des écoles ont participé à une course solidaire au stade pour récolter des dons. Merci à eux pour leur énergie et leur générosité !
- **Loto** : Cette année, le temps ne nous gêne pas lors de nos événements, encore une fois nous avons eu de la pluie pour notre loto, pourtant de nombreux téméraires ont bravé la tempête pour venir tenter leur chance !

Événements à venir :

- **Portes ouvertes de l'école Saint Martin** : Nous invitons tous les parents, notamment ceux dont les enfants entreront prochainement à l'école, à venir découvrir notre établissement. Les portes ouvertes auront lieu le samedi 1er février au matin. Vous pourrez visiter l'école, rencontrer les enseignantes et échanger autour d'un café avec des parents.
- **Ihauteriak – Carnaval traditionnel** : Le vendredi 21 février, sortez vos plus beaux costumes et rejoignez-nous pour défiler dans le village à la lueur des flambeaux, accompagnés de musique et des danses traditionnelles réalisées par les enfants. Cette année, la soirée se terminera sur la place de l'église avec le jugement de San Pantzar. Venez célébrer l'arrivée du printemps avec nous !
- **Kermesse de fin d'année** : Pour clôturer l'année scolaire, nous vous attendons nombreux à notre kermesse le 29 juin. Au programme : un repas convivial, des jeux pour toute la famille, et notre fameuse roulette avec de nombreux lots à gagner !

ECOLE PUBLIQUE DE LARRESSORE / A.P.E.

Comme chaque année, les parents de l'école publique se sont mobilisés pour organiser les navettes pour la fête aux piments conjointement avec l'école privée, le vide-grenier et le traditionnel marché de Noël.

Ce dernier s'est tenu sur la place malgré le temps incertain cette année. Finalement, une belle journée a permis de réunir les danseurs d'Ote Lore, Olentzero, la chorale Gogoa, la formation musicale Irinatuk et la batterie fanfare de Larressore autour de vin chaud et de chocolats chauds organisés par l'APE. Le stand de restauration autour des huitres, talos, burger a permis de réchauffer tout le monde dans l'attente du goûter avec le père Noël.



Bategin Larressoro

BATEGIN LARRESSORO association sportive cycliste affiliée à la Fédération Française de Cyclo-tourisme organise deux à trois sorties sur route par semaine. Le lieu de rendez-vous est fixé chaque Mardi (14h00) et Samedi (13h30) sur le parking du centre-ville à côté de VIVAL pour des sorties variant entre 60 et 100 kms. Une sortie de 4 jours au Pays Basque français et espagnol a été organisée en mai (400kms et 6500m dénivelé).

Nos adhérents ont également participé à des manifestations telles que la Donostia Baiona Donostia (DBD), la INDURAIN (Pampelune), etc.. et l'AFM TELETHON.

Le programme 2025 est en cours d'élaboration par le nouveau bureau élu lors de l'AG de novembre qui a chaleureusement salué le travail accompli pendant plus de 7 ans par son Président Serge BORIE pour l'organisation et la planification des sorties (que vous pouvez consulter/télécharger sur <https://www.larressore.org/index.php/associations/bategin/sorties-du-mois>) Nul doute que Serge continuera à s'impliquer dans le dynamisme du club et ses sorties !





ASSOCIATION INTHALATZ

Batterie fanfare

Nous sommes fiers d'avoir relevé et réussi le challenge de réunir les 2 écoles de LARRESSORE autour de la batterie fanfare le 6 avril 2024 pour un conte musical intitulé « Différent d'une même famille ». Nous profitons pour remercier les directrices et les équipes enseignantes de leur collaboration, sans oublier notre chef de coeur Philippe ALBOR et notre arrangeur Hubert CHARBONNIER.

L'année 2025 s'annonce riche en événements pour la Batterie-Fanfare LARRE-SORO. Nous avons le plaisir d'organiser un grand festival de batterie-fanfare le samedi 17 mai 2025, réunissant plus de 600 musiciens(nes) réparti(e)s dans une vingtaine de groupes. Un tel projet nécessite une organisation conséquente et de nombreux soutiens. C'est pourquoi nous faisons appel à vous : devenez bénévoles pour contribuer à la réussite de cette belle journée !

Toutes les bonnes volontés sont les bienvenues : que ce soit à la restauration, au bar, en tant qu'accompagnateur(trice) de groupes, pour gérer la circulation et les accès, ou pour installer la salle des repas du soir. Il y a une place pour chacun et chacune dans cette aventure humaine !

Si vous souhaitez participer, inscrivez-vous auprès de Caroline au 06.36.53.31.20 ou par mail à bflarressoro@gmail.com.

Un grand merci par avance pour votre soutien, et nous vous souhaitons tous nos voeux de bonheur pour cette nouvelle année. Les musicien(ne)s de la Batterie-Fanfare LARRE-SORO

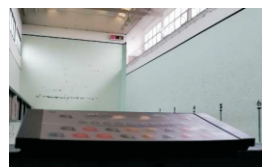


Pelote

Voici les dernières informations concernant la pelote à Larressore.



**Le trinquet
s'embellit
Le nouveau
compteur est
installé**



L'école de Pelote s'est également bien structurée avec une augmentation des inscriptions de jeunes pilotari.

Nous participons :

- Aux championnats du Pays Basque avec 12 équipes engagées en Main Nue Trinquet :

- 2 équipes en M19 – Cadets,
- 4 équipes en M16 – Minimes,
- 4 équipes en M14 – Benjamins
- 2 équipes en M12 – Poussins
- 5 jeunes pilotari en Punpa Ttiki M10 – Mini Poussins

- En championnat de France : 1 équipe qualifiée en M19 – Cadets

- Traditionnel goûter de fin d'année de l'Ecole de Pelote avec plus de 40 enfants : le mercredi 12 décembre 2024

- Le dimanche 2 février 2025, nous recevons les finales du Championnat du Pays Basque en Main Nue Jeunes Groupe B (M12-Poussins, M14-Benjamins, M16-Minimes).

- Le tournoi annuel de Pala tient toutes ses promesses, avec plus de 150 équipes pour 4 séries. Les finales auront lieu le samedi 1er février 2025.

Nous tenons aussi, à remercier chaleureusement tous les éducateurs, les parents ainsi que la Municipalité pour son soutien sans faille.

EGUBERRI ON DENERI !!



Rugby

A l'aube des fêtes de fin d'année, je tiens à remercier chaleureusement tous les membres de notre section rugby : joueurs, entraîneurs, bénévoles, partenaires et supporters.

Grâce à votre engagement et à votre passion, notre club continue de porter haut les valeurs de notre sport et de notre village.

L'année 2024 a été marquée par de belles victoires, des moments de convivialité et une énergie collective qui fait la force de notre club.

Nous avons également accueilli de nouveaux membres, preuve que notre passion pour le rugby continue d'inspirer.

L'année à venir sera spéciale, car elle nous conduira à un moment historique : en juillet 2025, nous célébrerons les 50 ans de notre club.

Ce sera une occasion unique de rendre hommage à tous ceux qui ont contribué à cette belle aventure, et nous espérons vous voir nombreux pour cette fête mémorable.

En attendant, je vous souhaite à tous de passer de très belles fêtes de fin d'année et vous donne rendez-vous dès janvier prochain au bord des mains courantes.

Bonne année et bonne santé. !!!!!

Sportivement.

Philippe LAOUE.



GOGOAN LARRESSORO

L'association "Gogoa Larressoro" est un chœur d'hommes composé d'une vingtaine de membres et se situe au restaurant ALDABURUA à LARRESSORE.

Pour Gogoa Larressoro, l'aventure continue et cette année 2024 fut riche avec la participation à de nombreux événements et animations.

Activités au cours de l'année 2024 : fêtes de Larressore (repas des villageois), animation mariage à Saint Pée sur Nivelles, prestation aux fêtes d'Ainhoa, aux fêtes d'Halsou, anniversaire à la salle polyvalente, repas des anciens en fin d'année puis animation du téléthon à Halsou.

Tous les jeudis soirs répétition et animation pendant la période estivale à Aldaburua. La chorale est à la recherche de nouveaux chanteurs ou musiciens (en particulier un accordéoniste).

Le bureau

Gogoa Larressoro,



ASSOCIATION LAMINAK

association agréée "Jeunesse Education Populaire JEP"

Mail: laminak@larressore.org

des informations et des photos sur www.Larressore.org

Après le dernier concert de la saison à la chapelle avec le "choeur des Dames", la reprise des activités, GYM, YOGA, BRODERIE, RANDONNEES a sonné la rentrée.

Les randonnées dominicales ont déjà permis de découvrir de nouveaux itinéraires et de beaux panoramas mais aussi de cueillir pommes et châtaignes et de visiter des sites du patrimoine.

L'année 2025 marquera les 35 ans de l'association;

Nous débiterons par du théâtre, le samedi 8 février, avec la troupe "les Planches en folie" qui présentera "la chambre mandarine" puis les "puces des couturières" le dimanche 16 février.

Bien sûr, nous vous tiendrons au courant sur panneau pocket et par affichage de toutes nos propositions.





L'ASSOCIATION MAKILA SPORTS NATURE

Tous nos meilleurs voeux pour cette nouvelle année !
Et si vous nous veniez nous rejoindre en 2025 ?
Nous vous accueillerons avec plaisir !

Pour la saison 2025 notre association vous invite à nous rejoindre pour l'une ou plusieurs de nos 12 activités. Une nouvelle activité intitulée ACTIV'MEMOIRE a trouvé sa place le vendredi matin. La PETANQUE, un nouveau groupe pratique toutes les semaines, ils sont prêts à vous accueillir !

Et vous retrouverez :

Les 5 niveaux de RANDONNEES,

la MARCHE NORDIQUE,

le TIR A L'ARC,

le PING PONG,

le PILATES ,

la DANSE à travers les Mutxikos

ainsi que les JEUX DE CARTES : MUS, TAROT, BELOTE.

Pour toutes nos activités nous accueillons aussi les débutants.

Pour en savoir plus :

Notre site internet : <https://www.randonner-pays-basque.fr/>

Ou téléphoner au : 07 86 97 03 53



OTE LORE

2024 urtea bukatzen zaigu satisfos izateko arrazoinekin: aurten ospatu ditugu elkartearen 40 urteak, urtemuga markatuz, elkartekide eta lagunekin gertakaria partekatuz, eta gure inguruan jakinaraziz elkarateak horrelako bidea egina bazuela.

Urte bukaera hau bereziki aktiboa eta mamitsua izan da: irailean, Ondare Egunen kari

elkartearen historia ezagutzera ematen zuen erakusketa Seminarioan egon zen, jendearen interesa sortu zuena.

Urrian Ihesi antzerkia eman zen, eta azaroan gure programazio kultural nagusia: bertso krakada, Miñan antzerki emanaldia, Bizkarsoro filmaren proiektzioa, bere ondoko solasaldiarekin. Urtaroa borobiltzeko elkarteko gazteek kontzertu gaudi bat antolatu dute, gaurko hiru

talderen afitxa eder batekin. Eta tradizioa bilakatua den bezala urtea Olentzeroren agerraldiaren bukatu dugu, abenduaren 15an, Ote loreko dantzari tipien ikusgarriekin.

Espero dugu 2025 urtea berdinean emankorra izatea. Jadanik badakigu Euskaraldia etorriko zaigula, euskararen inguruko hitzordu nagusi eta bateragarria.

Ote lore termine l'année 2024 avec de bonnes raisons d'être satisfaite : nous avons fêté cette année les 40 ans de l'association, en célébrant l'évènement, partagé avec les membres et les amis, et en faisant connaître autour de nous le long chemin parcouru.

Cette fin d'année fut particulièrement active et bien occupée. A l'occasion des Journées du Patrimoine une exposition retraçant l'histoire de l'association au Séminaire a suscité la curiosité du public.

La pièce de théâtre Ihesi a été programmée en octobre, suivie de notre saison culturelle de novembre : la soirée bertso, la pièce de théâtre Miñan, la projection du film Bizkarsoro suivie d'un débat, et à la fin de ce cycle la soirée concert organisée par les jeunes de l'association, avec une belle affiche composée de 3 groupes basques actuels.

Et selon la tradition maintenant, l'année se termine avec le passage remarqué d'Olentzero le 15 décembre, accompagnant les spectacles des petits danseurs d'Ote lore.

Nous espérons que 2025 sera aussi une année fructueuse. Nous savons déjà que ce sera celle de la prochaine édition d'Euskaraldia, rendez-vous important et fédérateur autour de l'euskara.





Commémoration



Réseau Comète

Inauguration travaux cimetièrre



Halloween

Semaine bleue



Journée du Patrimoine



Visite Gau Arqi

Journée du Patrimoine



Semaine bleue



Repas des aînés



Olympiades

2 0
2 4